



联合国  
安全理事会



Distr.  
GENERAL

S/16808  
31 October 1984  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

1984年10月31日

伊朗伊斯兰共和国常驻联合国代表  
给秘书长的信

谨随函转交伊朗伊斯兰共和国外交部长阿里·阿克巴尔·韦拉亚蒂博士阁下给您的一封信。

谨请将此信作为安全理事会的文件散发。

常驻代表

大使

赛义德·拉贾伊·霍拉萨尼 (签名)

附 件

伊朗伊斯兰共和国外交部长  
给秘书长的信

谨提及 S/16636、S/16651 和 S/16751 等文件，并请您注意伊拉克继续攻击伊朗伊斯兰共和国纯属平民居住的地区。

从 1984 年 9 月 10 日到 1984 年 10 月 19 日，伊拉克政权的重炮轰击已造成了 23 名平民牺牲，另有 64 名平民受伤，280 座房屋、学校和商店被毁，并引起火灾 16 起。单单是 10 月 19 日对伊拉姆省各村庄的一次空袭就造成 18 名平民牺牲，另有 27 名平民受伤，和十多个居住单位半毁。

伊拉克政权在上述期间蓄意向伊朗伊斯兰共和国纯属平民居住的地区发动军事袭击，明白显示出这种攻击的次数日益增多，并因此使平民伤亡的人数和物质损失的程度相应增加。然而，由于伊朗伊斯兰共和国充分尊重阁下的倡议，即 6 月 12 日的协定，和决心紧守它对这项倡议的承诺，特别是为了维持这项协定的权威，它慎重考虑后没有要求驻德黑兰的联合国小组对伊拉克攻击平民住区的事件进行调查，以免把违反协定的情事载入文件。然而，伊拉克继续违反协定和这种情况所引起的挑衅性后果，是伊朗伊斯兰共和国深感关切的问题。

虽然我们把伊拉克在 1984 年 9 月 10 日至 10 月 19 日期间违反该协定的事件列出清单，我们仍希望阁下将继续进行斡旋，以便防止这些攻击继续发生，这些攻击可能会导致 6 月 12 日协定的彻底废除和许多无辜人民丧失生命的后果，并从而重新回到阁下提出倡议之前的情况。

1. 1984 年 9 月 10 日，阿巴丹市遭到猛烈炮轰，造成两处住所和 4 家商店的部分毁坏和一处起火。

2. 9 月 11 日，敌军远程重炮猛轰阿巴丹市，9 处住所和 10 家商店部分被毁。

3. 9月13日，敌军猛烈炮轰阿巴丹部分市区，4家商店遭到部分破坏，起火两处。
4. 9月14日，敌军猛烈炮轰阿巴丹市居民区，炸伤两名平民，两处住所和一家商店部分被毁。
5. 9月16日，敌军用远程炮轰炸阿巴丹市，3处住所、7家商店被部分炸毁。
6. 9月17日，敌军远程炮火轰炸阿巴丹市，10处住所遭到部分破坏和毁坏。
7. 9月18日，敌军炮轰阿巴丹市，2处住所和5家商店部分被毁。
8. 9月19日，敌军猛烈炮轰霍拉姆沙尔市和阿巴丹市，霍拉姆沙尔市有3名平民受伤，阿巴丹市有7处住所和一所学校部分被毁。
9. 9月21日，敌军猛烈炮轰阿巴丹市和霍拉姆沙尔市，阿巴丹市一名平民被炸死9处住所和4家商店被部分炸毁。霍拉姆沙尔市有一名平民受伤。
10. 9月23日，敌军炮击阿巴丹市居民区，12处住所遭到部分炸毁，起火一处。
11. 9月24日，敌军炮击阿巴丹市居民区，炸伤一名平民，9处住所和两家商店被部分炸毁。
12. 9月25日，敌军远程炮火轰炸阿巴丹市，7家商店被部分炸毁。
13. 9月26日敌军猛烈炮轰霍拉姆沙尔市和阿巴丹市，炸死霍拉姆沙尔市一名平民，炸坏住所6处，建筑物一座和民用车一辆。
14. 9月28日，敌军远程重炮轰炸阿巴丹市，8处住所被部分炸毁。
15. 9月29日，敌军远程重炮轰炸阿巴丹市，炸伤4名平民，8处住所部分被毁。
16. 9月30日，敌军猛烈炮轰阿巴丹市，42名平民受伤，5处住所部分被毁。

17. 10月4日，阿巴丹市遭到敌军的重炮轰击，有平民1人受伤，17所住房部分被毁，一部民用车辆被毁。
18. 10月8日，阿巴丹市遭到敌军的重炮轰击，造成平民6人受伤，5所住房部分被毁和3处起火。
19. 10月9日，阿巴丹市遭到敌军的重炮轰击，7所住房和1间商店部分被毁。
20. 10月3日，阿巴丹市遭到敌军的远程大炮轰击，8所住房和6间商店部分被毁，并有4处起火。
21. 10月5日，阿巴丹市遭到敌军的远射程大炮轰击，13所住房和商店部分被毁。
22. 10月6日，阿巴丹市遭到敌军的大炮轰击，8所住房和几间商店部分被毁，1部小型公共汽车被毁。
23. 10月7日，巴韦郊区的努谢遭到敌军的轰击，有平民1人受伤。
24. 10月8日，阿巴丹市遭到敌军的重炮轰击，有平民2人殉难，5所住房部分被毁。
25. 10月10日，阿巴丹市遭到敌军的大炮轰击，有4所住房部分被毁。
26. 10月12日，阿巴丹市遭到敌军的大炮轰击，有平民1人受伤，4所住房部分被毁，并造成3处起火。
27. 10月13日，阿巴丹市遭到敌军的远程火炮轰击，有平民1人殉难，2人受伤，9所住房和4间商店部分被毁。
28. 10月14日，阿巴丹市遭到敌军的大炮轰击，有平民1人受伤，5所住房和1间商店部分被毁，并造成2处起火。
29. 10月15日，阿巴丹市遭到敌军的重炮轰击，有6所住房和1间商店部分被毁，并造成3处起火。

30. 10月16日，阿巴丹市遭到敌军的大炮轰击，有平民1人受伤，12所住房和1间商店部分被毁。
31. 10月17日，阿巴丹市遭到敌军的远程大炮轰击，6所住房和1间商店部分被毁。
32. 10月18日，阿巴丹市遭到敌军的远程大炮轰击，9所住房和1间商店部分被毁。
33. 10月19日，兰省的乡村遭到敌军空袭，平民18人殉难、27人受伤、超过10所住房和许多牛只和其他家畜被炸死。

伊朗伊斯兰共和国

外交部长

阿里·阿克巴尔·韦拉亚蒂(签名)

— — — — —